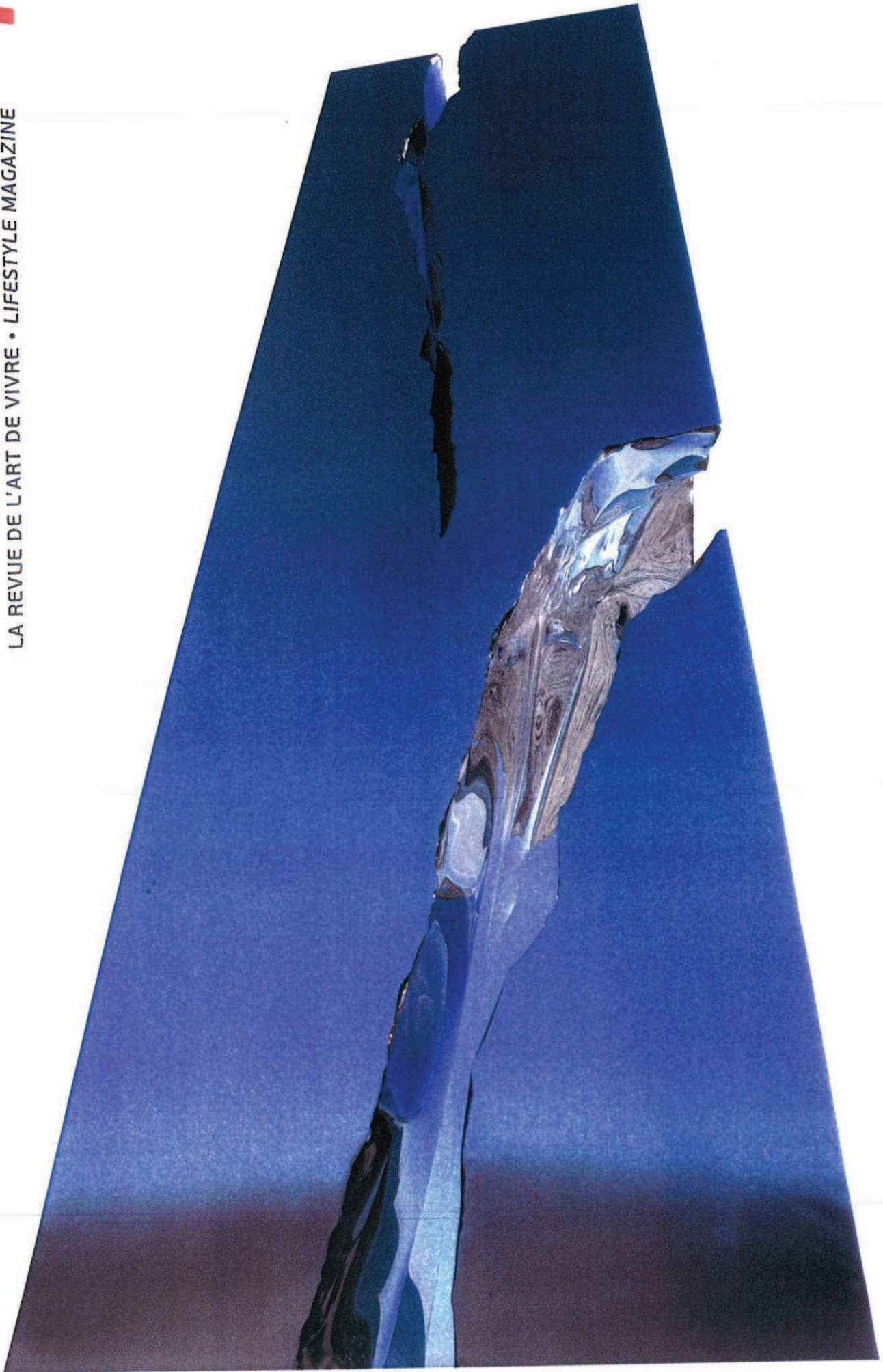


VIVRE

LA REVUE DE L'ART DE VIVRE • LIFESTYLE MAGAZINE



ART
LES GRANDS RENDEZ-VOUS

DÉCO
LA CUISINE

MODE
FÉMININ/MASCULIN

DOSSIER
SPÉCIAL CANNES

#55
JUILLET
2011
BIMESTRIEL
6 €

HÔTEL COLETTE
5 place de la Gare - 06400 Cannes
Tél. 04 93 39 01 17
www.hotelcolette.com



OLE MONTE-CARLO
5 place de la Madone - BP 19 - 98007 Monaco
Tél. 93 15 13 70 - www.metropole.com

Le Raquil à Métropole Monte-Carlo

Le moins qu'un champion du monde d'athlétisme ait mis en place au Métropole Espas, Met'Fit. Marc Raquil en personne supervisera les quatre semaines du programme personnalisé et très complet. Autres activités sportives – deux séances par semaine au choix : fitness, course à pied avec Marc Raquil, yoga, aquagym, stretching, pilates... –, une diététicienne, un ostéopathe, et un podologue vous aideront sur les bonnes habitudes à prendre.

M. C. RAQUIL
Being better than a world athletics champion for the fitness programme at the Métropole Espas, Met'Fit, it". Marc Raquil in person will be supervising four of the tailor-made programme. Other than activities, you can choose two sessions per week of fitness, running with Marc Raquil, yoga, aquagym, pilates, an osteopath and

L'hôtel Colette, à deux pas de la Croisette

Cet établissement – anciennement hôtel Atlas – idéalement situé en face de la gare de Cannes, a récemment été rénové dans un esprit très moderne à la décoration aux accents pop. À l'origine du projet : Jean-Pierre Bansard. C'est sa fille aînée, Colette, qui lui a inspiré le nom de cette nouvelle adresse qui vient compléter son petit groupe indépendant d'hôtels de charme et de luxe. Un clin d'œil également à l'écrivain qui était tout particulièrement attaché à la ville de Cannes.

• **HOTEL COLETTE,
JUST MINUTES FROM LA CROISSETTE**

Formerly known as the hotel Atlas, ideally located opposite the Cannes station, the establishment that has been recently renovated thanks to Jean-Pierre Bansard is part of an independent group of hotels of charm and luxury. Named after his eldest daughter, Colette, the name also calls to mind the writer who was particularly attached to the city of Cannes.

Le Five Hôtel & Spa, la nouvelle adresse cannoise

Architectes, cuisiniers, pâtisseries, décorateurs, artisans se sont unis dans une même volonté de créer un hôtel autour de l'idée d'un voyage immobile. Jacques et Laurent Pourcel prendront les commandes du restaurant Sea Sens ; Jérôme de Oliveira, qui a remporté la coupe du monde de pâtisserie en 2009, sera le talentueux chef d'orchestre du salon de gourmandises, Intuitions ; et les produits et rituels Cinq Mondes s'empareront du spa. Mais attention, pour ces deux dernières étapes, il faudra attendre patiemment le mois de septembre.

• **LE FIVE HÔTEL & SPA,
THE NEW ADDRESS IN CANNES**

Architects, chefs, pâtisseries, decorators, craftsmen, all gathered together to create a hotel on the concept of "static travelling". Jacques and Laurent Pourcel took over the restaurant Sea Sens; Jérôme de Oliveira, who won the Pâtisseries world cup in 2009, became the talented chef pâtissier. And Cinq Mondes will be taking over the spa, however, for this stage of the journey, you will have to wait until September.

LE FIVE HÔTEL & SPA
11 rue Notre-Dame
06400 Cannes
Tél. 04 63 36 05 05

Mail : reservation@five-hotel.com

